

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆人印
號一十九百七千五第
號二四三第路新街香港
二二八二七：電話
角三幣港幣 半張兩紙出日今
印家司公限有發印利有港香

美專家預測美國經濟前景

衰退——復甦——更嚴重衰退

一九七七年通貨膨脹率將會恢復兩位數，一九七八年再出現嚴重衰退，一九七九年美國失業率將創百分之十二新高。

【美聯社紐約二十日電】美聯社一項著名的經濟學家預測，美國在未來兩年內，將會經歷一場「衰退——復甦——更嚴重衰退」的循環。

這項預測是由美聯社著名的經濟學家「約翰·肯特」所提出的。肯特在一份報告中指出，美國在未來兩年內，將會經歷一場「衰退——復甦——更嚴重衰退」的循環。

肯特指出，美國在未來兩年內，將會經歷一場「衰退——復甦——更嚴重衰退」的循環。在衰退期間，通貨膨脹率將會恢復兩位數，失業率將會創下新高。在復甦期間，經濟將會出現短暫的增長。但在更嚴重的衰退期間，經濟將會再次陷入衰退，失業率將會進一步上升。

興人公司負債六億多美元宣佈倒閉

日發生戰後最大破產案

日銀行界擔心會引起一連串企業倒閉事件

【美聯社東京二十日電】興人公司（Kumon Co.）宣佈倒閉，負債六億多美元，這是戰後日本發生的最大破產案。

興人公司是一家著名的日本企業，主要經營教育用品。該公司宣佈倒閉後，日本銀行界感到非常擔憂，擔心這會引起一連串企業倒閉事件。

興人公司的倒閉，主要是由於其龐大的負債和經營不善所致。該公司在過去幾年中，不斷擴大生產規模，但銷售情況卻不理想，最終導致其資金鏈斷裂。

投資失敗 債台高築

三家銀行停止支持

【美聯社東京二十日電】興人公司的倒閉，導致其三家主要銀行停止支持，使其債台高築。

興人公司的三家主要銀行分別是東京三菱銀行、富士銀行和橫濱正金銀行。由於興人公司無法償還債務，這三家銀行決定停止對其的支持。

興人公司的倒閉，對日本經濟產生了重大影響。由於興人公司是一家著名的企業，其倒閉引起了市場上的恐慌，並導致其他企業也開始出現資金困難。

周總理會見西哈努克親王

賓努喬森潘和喬冠華等親王在座

【新華社北京二十日電】周總理今日下午會見西哈努克親王，賓努喬森潘和喬冠華等親王在座。

周總理在會見中，向親王們介紹了中國目前的政治經濟情況，並對柬埔寨的獨立和發展表示祝賀。

親王們對中國的發展表示讚賞，並表示柬埔寨將繼續與中國保持友好關係。會見在友好和諧的氣氛中結束。

梧州特產 蛤蚧大補丸

接「蛤蚧大補丸」處方提煉

功能：生精補血 補中益氣

國貨公司 藥行均售

東京股市昨天大跌

早市平均下跌了四十三點九五

【美聯社東京二十日電】東京股市昨天大跌，早市平均下跌了四十三點九五。市場分析家認為，這主要是由於美國經濟前景的不確定性所致。

荷蘭航運船封鎖港口

因二千船員抗議政府削減工資

【路透社阿姆斯特丹二十日電】由於二千名船員抗議政府削減工資，荷蘭的港口被封鎖，航運受到嚴重影響。



畫壁代遠的見罕

解放軍體育代表團 向千六萬同胞問候

「長征在手，實業興隆」

【新華社北京二十日電】解放軍體育代表團向全國同胞問候，並祝賀祖國建設事業取得重大成就。

斥蔣經國阻撓王秉鈞等回台

無情無義的卑劣行徑，怎能不引起一切正直人士的憤慨與譴責。

【本報訊】蔣經國阻撓王秉鈞等回台，引起各界強烈不滿。許多人認為，這種行為是無情無義的，並呼籲政府採取行動，維護正義。

王炳南宴請 馬耳他友人

馬耳他友人：王炳南是我的老朋友

【本報訊】王炳南今日宴請馬耳他友人，席間氣氛熱烈，大家暢談往事，共敘友誼。

中國城大酒樓

營業時間：上午十時至凌晨二時

早午茶市 晚飯宵夜 社團宴會 喜慶禮聘

CHINA TOWN RESTAURANT LTD.
10 COVENTRY STREET
LONDON W1 6JN ENGLAND
TEL: 01-437-0119 01-734-0737

一分價值 一分榮式

欲購佳釀請來金冠

尖沙咀地王 金冠酒樓 十多年來，以價廉物美為宗旨，所有一切出品，始終保持最高水平，為中外人士所稱讚。永不將貨真價實，顧客，故此，請一試便知，物美價廉，請來金冠。

電話：六六六二九一—八

PROTATON	LADY BIRD
GLORIOUS	TONGA
BULGARIA	SINKANG
NEVADA	WAIHANG
TAI LANT	CHIK CHAU
TAKHO (L)	ANGKIN
NIKKA MAI	CORAL PRINCE
NONA S.A. NEDER	ORT. EXPRESS
	STRAAT FLU
	F.E. FRIENDS
	AMERICAN LA
	KAIHAI MARU
	MAKIVERETT
	C.K. ANGEL
	FULAWY
	KOTA TANJON
	TAILONGSHAN
	AROSIA
	FOO HSING
	MING CHIH
	KINGWU
	CHARLOTTE M
	SHOYO MARU
	KUZINCA
	FRANKWU
	TSUI YUNG
	PARAMUSHIR
	HAI LONG
	HALLVARD
	GREEN BANK
	LANTAO ISLAND
	ALCANOUS
	PROTESLAUS
	SL. MCLEAN
	AUST. ENTERPRI
	STRAAT LUZON
	EASTERN ANNA
	FRIDRICH ENG
	KIEN HWA No. 3
	HUEI LAI No. 3
	CHITIN TANT
	BARNES STAR
	STRAAT FORC
	KARA CAREER
	PKS. GRANT
	PKS. MCKINLEY
	STRAAT LUAND
	GEH YUNG
	CHALIGAN BAY
	JALAMANI
	SHANSI
	BUNGA SEROJA
	PAYLOVO
	THOMAS MAER
	TULANK
	BENWYTS
	KWANG TA
	HSING HWA
	MYOMAYWA
	AN. LYNX
	KNIGHT
	TOBARTU
	APPLURTY COUN
	KWANGTUNG
	M.M. DANT
	ASMAHA
	GLORIA MARU
	HAI WANG
	HODAI MARU
	TREASURE COUN
	SURCOUF
	TOWER BRIDGE
	YAMATO MARU
	MAKIVERETT
	DAI HAI
	HUGHESVILL
	MAERSK MANGO
	QUINNSVILLE
	MARIA ROSILO
	HANGANG GLORY
	SHINGIN MARU
	WAI LEL
	KOTA FAJAR
	ZIMHONGKONG
	HALLDIS
	KUANTAN
	KEYO MARU
	GULF PRESIDENT
	SUNGO MARU
	PACIFIC BEAR
	CARDIGAN BAY
	GAMZAT TSADSA
	PRIMORYE
	SOTA PANJANG
	FIDES
	TAICHUNGSHAN
	HAYTING MARKS
	MAY CAMP
	EXPORA ADVENTU
	TOYAMA
	DOY KENE
	PACIFIC ASIA No. 1
	SL. GALLOWAY
	DAHO
	TAMPING

上海上月四艘萬噸輪下水

另兩萬五千噸神州號等三艘交付使用
過去一艘艘下水現在一對對航行連周期越來越短

【中興附刊特稿】九五年八月十六日，上海造船廠在七月份取得新成績：一個月內，有四條萬噸輪船下水，三條萬噸輪船下水，交貨用。其中五萬三千噸的「神州」號、一萬三千噸的「麗風」號和萬噸級「長白」號的合圖都劃制到了新紀錄。

溯去，上海造船廠的萬噸輪船是一艘一艘下水，一艘一艘成型的。如今是成批下水，成批地試驗，生產過程的縮短，十七日十三日兩條一萬三千噸的貨輪在「麗風」下水，十七日，條二萬五千噸的貨輪和一條萬噸級的貨貨交貨下水，汽笛鳴，一片歡喜慶祝的歡慶景象。

十月份上海造船廠熱天降雨，又遇到連環的陰雨，給除天作業的造船工人帶來很大困難。工人們為了大幹社會，他冒雨高溫、寒涼、冒雨、工人們的領導幹部也冒雨上船台，給工人們送去雨衣和蓆蓋。還和工人們一

多條不計其數國家的輪船以及十多個國

民船廠及組船廠

議詳細討論了第三世界面對的政經問題

不結盟國會議通過

朝越巴解作爲成員

新西蘭駐星部隊
將於兩年內回國

[illegible]

標誌舊制廢舊政權完全結束
萬象省市尊權勝利
各界人民盛大慶祝

巴特魯斯合也在同一天發表聲明，強硬指出，萬拿省和萬拿市人民奪權鬥爭的勝利，標誌着唐氏的獨斷和舊政體已經完全結束。社論號召全體黎民人民攜起手來，乘勝前進，只把老邁建構成一個真正和平、獨立、民主、中立、統一和繁榮的國家而奮鬥。

[illegible]

帝汝武裝衝突持續

總督稱只能守一天

[illegible]

孟加拉總統電布托
盼孟巴關係正常化

【新華社拉瓦哥品第一九七五年八月二十六日電】巴基斯坦新聞局八月二十五日發表了孟加拉國總統扎卡爾·穆什塔克·艾哈邁德懷然打哈薩斯坦總理佐非魯卡·阿里·布托的一封信電報。信報載：孟加拉國政府人民「寬宥」也即是說，是「寬恕」的，對巴基斯坦人民所犯之罪。

孟加拉政府人士談政變內幕

[illegible]

羅馬監獄囚犯暴動

【美聯社紐約二十日電】上座獄的房頂，
原奉議會令焚燬，
武裝，同時，監獄
副典獄長已支取

監房多處遭火焚毀
警察用直升機投催淚彈並與囚犯毆鬥

【美聯社紐約二十日電】上座獄的房頂，
原奉議會令焚燬，
武裝，同時，監獄
副典獄長已支取

會
迎歡

佩肯拉總統在
供德軍和中國
國館所展出的

埃以臨時西奈協定

基辛格說草案完成

聯合國特別會與利馬會議

改革、發展中國家的發展提供資金。科技、工業化、糧食和農業以及聯合國最經濟及社會部門的改革等問題。

這些內容都顯明了葛什敏中國代案是由李

爭新的智識，對於州廳為邊界的現實作出巨

被國際間的揭發和斥責。

例如，談到印度洋和平問題，葛勢必談

到蘇聯海軍在印度洋加強活動和英國在孟加拉

美航客機幾乎撞毀

「法新社紐約二十日專電」：一架美國公司DC-8飛機，由舊金山的二百一十名乘客，今天晚間十一時四十分，在加州聖地牙哥墜毀。他們從南加州飛上智利到他們所乘搭的飛機幾乎損毀。

但道爾察外，該班機墜毀後，發生意外地點，僅離一英里東方航空公司噴氣機六月二十四日墜毀現場。該班機在那次事件中，

乘客由緊急門逃出

助求急緊盆臨人婦
路教話電生醫防消

的布制。博維里電才公司，與西德最大的建築房屋製造商——奧卡萊因結了，一項協定，替奧卡萊因公司的預製房屋，裝置一個布制博維里公司所出產的太陽浦熱水系統。

今年，大概有一些在下薩克遜出產的奧卡萊因預製房屋，有被損壞房屋，一次火災。

期失手又失壯
今連頭顱也難保

10

各業工人籌備慶祝國慶

漁民決定休息一天 將在各碼頭分別慶祝

旅遊界南北行七行業等分別成立籌委會

【本報訊】香港各界慶祝國慶籌備委員會，昨（廿六）日舉行第一次籌備會議，由主席人、漁民、九龍、新界、旅遊界、南北行、七行業等分別成立籌委會，決定在國慶日（十月一日）舉行慶祝活動。

籌委會主席人、漁民、九龍、新界、旅遊界、南北行、七行業等分別成立籌委會，決定在國慶日（十月一日）舉行慶祝活動。

紡織品出口證新措施

請商署起今接受申請

過去三天發出兩千份比平時多十倍

共對港方放寬寬額要求予研究



在工商部發給出口證給申請人

【本報訊】工商部昨（廿六）日開始接受申請，發放紡織品出口證。據悉，過去三天共發出兩千份出口證，比平時多十倍。工商部表示，將對港方放寬寬額要求予研究。

男子遇襲遭利鏢刺死

死者近失業遺下妻子女五人

黃草灣深夜發生第八十四宗兇殺案



死者近失業遺下妻子女五人

兩匪持槍梯間行劫

青年協助捉賊連匪徒開槍擊傷

四匪械劫金舖掠金飾值十萬元

【本報訊】昨（廿六）日，兩名匪徒在梯間行劫，被一名青年協助捉賊，連匪徒開槍擊傷。四匪械劫金舖掠金飾值十萬元。

毒品三公斤被緝獲

三男女在荷蘭機場被捕

由香港往荷蘭飛機上

【本報訊】三男女在荷蘭機場被捕，由香港往荷蘭飛機上，被緝獲毒品三公斤。

屠房昨又走脫兩牛

街坊說向幸時當夜後途人稀少

屠房工人經一小時才將牛趕回

李忠中昨已離港

沈振在李出港後曾往探望

服大藥安眠藥後昏迷

澳門一別墅發生離奇命案

年輕女子僵死床上

偕同入住的男子陳成曾出示香港身份證

蘇聯樂團擬來演

移民局拒簽入境證

蘇聯樂團擬來演

中國傢俬介紹

SHANGHAI MADE IN CHINA

柚木啞光睡房套庄

華豐國貨公司 主辦

日期：1975年8月22日至9月22日

地址：香港北角英皇道308號 電話：5-62827(15線)

正豐國產藥品有限公司

水四週年紀念水

大藥房

針灸 補品 藥材 新藥

名酒 中國 藥酒 藥酒

九折優待 特價除外

（代客國內外郵包）

香港灣仔軒尼詩道310-312號

電話：5-764029

香港樓香天

唯一九港

榮宗正

地址：九龍彌敦道188號上樓九

TEL: K662414 688660 688352

為解決紡織品輸共市問題 港代表訪西德英荷 初談增加若干限額

預料西德可答應英荷有困難

【本報訊】據外電消息，香港紡織品出口商代表團，已於昨日抵達西德，訪問西德、英、荷三國，商討解決紡織品輸共市問題。據悉，代表團此行，係受香港紡織品出口商會之託，向三國政府提出香港紡織品出口商之訴苦，並尋求三國政府之協助，以解決香港紡織品輸共市問題。

代表團在訪問期間，將分別與三國政府官員會談，就香港紡織品輸共市問題，交換意見，並尋求三國政府之協助。據悉，代表團此行，已獲得三國政府之初步響應，預料西德政府將對香港紡織品輸共市問題，表示同情，並允予增加若干限額。

供本地銷秋冬服裝 個別工廠開始生產

部分看市道不好暫時未敢製貨

【本報訊】據悉，香港紡織品出口商會，已於昨日開始，向本地市場供應秋冬服裝。據悉，目前已有個別工廠開始生產，但部分工廠因看市道不好，暫時未敢製貨。

據悉，目前香港紡織品出口商會，已向本地市場供應秋冬服裝，包括羊毛衫、針織衫、毛織品等。據悉，目前已有個別工廠開始生產，但部分工廠因看市道不好，暫時未敢製貨。

外匯多調低 美匯不動加匯改高

美匯不動加匯改高

【本報訊】據悉，香港外匯市場，昨日出現多調低之勢。據悉，美匯不動，加匯改高。

據悉，目前香港外匯市場，美匯不動，加匯改高。據悉，目前香港外匯市場，美匯不動，加匯改高。

美橙新訂盤報升 市上現貨却軟順

近兩天有十萬箱貨運到

【本報訊】據悉，美國新訂盤報升，市上現貨却軟順。據悉，近兩天有十萬箱貨運到。

據悉，目前美國新訂盤報升，市上現貨却軟順。據悉，近兩天有十萬箱貨運到。

見互落起品產農美 升再棉美降同棉巴

升再棉美降同棉巴

【本報訊】據悉，美國農產品價格，昨日出現互落起之勢。據悉，升再棉美降同棉巴。

據悉，目前美國農產品價格，昨日出現互落起之勢。據悉，升再棉美降同棉巴。

目前有單無額貨更多 須增額一成至二成半

廠商有增額可維持年內生產

【本報訊】據悉，目前香港紡織品出口商會，已於昨日向三國政府提出，要求增加若干限額。據悉，廠商有增額可維持年內生產。

據悉，目前香港紡織品出口商會，已於昨日向三國政府提出，要求增加若干限額。據悉，廠商有增額可維持年內生產。

股市交投依然冷落 總值跌破千三百萬

恒生指數微升三點三

【本報訊】據悉，香港股市，昨日交投依然冷落。據悉，總值跌破千三百萬。

據悉，目前香港股市，昨日交投依然冷落。據悉，總值跌破千三百萬。

美鋼將加價 用戶却提前交貨

用戶却提前交貨

【本報訊】據悉，美國鋼廠，昨日宣佈加價。據悉，用戶却提前交貨。

據悉，目前美國鋼廠，昨日宣佈加價。據悉，用戶却提前交貨。

東非續購衣著 對電器建築材料却少購

對電器建築材料却少購

【本報訊】據悉，東非地區，昨日續購衣著。據悉，對電器建築材料却少購。

據悉，目前東非地區，昨日續購衣著。據悉，對電器建築材料却少購。

表價匯幣外對幣民人

表價匯幣外對幣民人

【本報訊】據悉，香港外幣匯率，昨日出現變動。據悉，表價匯幣外對幣民人。

據悉，目前香港外幣匯率，昨日出現變動。據悉，表價匯幣外對幣民人。

Great
名不虛傳
曲朽下海

聲華
山珍海味
名廚主理

華大
K-847115
11-76872

華利

九月五日收貨 六日開行
直達：亞庇 山打根 斗湖

金源輪

八月廿八日抵港卸貨
源源輪船有限公司

渣華(香港)有限公司

代理：渣華輪船公司 利來輪船公司

船名	往來地點	日期
STRAAT LUANDA	往來香港	九月三日
STRAAT IGO	往來香港	九月四日
STRAAT ROHES	往來香港	九月五日
STRAAT FUKUOKA	往來香港	九月六日
WONOSORO	往來香港	九月七日
WONGSUK	往來香港	九月八日
STRAAT NASSAU	往來香港	九月九日
STRAAT LUXON	往來香港	九月十日
STRAAT FIJI	往來香港	九月十一日
KAPITE	往來香港	九月十二日
MERSEY LLOYD	往來香港	九月十三日

順昌隆

大寶石
大龍山
大中山

名神汽船株式會社

WEISHIN LINE

船名	往來地點	日期
海平丸	往來香港	九月三日
海平丸	往來香港	九月四日
海平丸	往來香港	九月五日
海平丸	往來香港	九月六日
海平丸	往來香港	九月七日
海平丸	往來香港	九月八日
海平丸	往來香港	九月九日
海平丸	往來香港	九月十日
海平丸	往來香港	九月十一日
海平丸	往來香港	九月十二日
海平丸	往來香港	九月十三日

今日明日出口船隻

船名	往來港口	月	日	公司
正源丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和

今日入口船隻

船名	由來港口	月	日	公司
正源丸	由上海	8	29	怡和
瑞祥丸	由上海	8	29	怡和
大寶丸	由上海	8	29	怡和
瑞祥丸	由上海	8	29	怡和
大寶丸	由上海	8	29	怡和
瑞祥丸	由上海	8	29	怡和
大寶丸	由上海	8	29	怡和
瑞祥丸	由上海	8	29	怡和
大寶丸	由上海	8	29	怡和
瑞祥丸	由上海	8	29	怡和

明日出口船隻

船名	往來港口	月	日	公司
正源丸	往上海	8	30	怡和
瑞祥丸	往上海	8	30	怡和
大寶丸	往上海	8	30	怡和
瑞祥丸	往上海	8	30	怡和
大寶丸	往上海	8	30	怡和
瑞祥丸	往上海	8	30	怡和
大寶丸	往上海	8	30	怡和
瑞祥丸	往上海	8	30	怡和
大寶丸	往上海	8	30	怡和
瑞祥丸	往上海	8	30	怡和

明日入口船隻

船名	由來港口	月	日	公司
正源丸	由上海	8	30	怡和
瑞祥丸	由上海	8	30	怡和
大寶丸	由上海	8	30	怡和
瑞祥丸	由上海	8	30	怡和
大寶丸	由上海	8	30	怡和
瑞祥丸	由上海	8	30	怡和
大寶丸	由上海	8	30	怡和
瑞祥丸	由上海	8	30	怡和
大寶丸	由上海	8	30	怡和
瑞祥丸	由上海	8	30	怡和

九日船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
LADY BIRD	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和

出口船期預告

船名	往來港口	月	日	公司
LADY BIRD	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和
大寶丸	往上海	8	29	怡和
瑞祥丸	往上海	8	29	怡和

進口船期預告

船名	由來港口	月	日	公司
LADY BIRD	由上海	8	29	怡和
瑞祥丸	由上海	8	29	怡和
大寶丸	由上海	8	29	怡和
瑞祥丸	由上海	8	29	怡和
大寶丸	由上海	8	29	怡和
瑞祥丸	由上海	8	29	怡和
大寶丸	由上海	8	29	怡和
瑞祥丸	由上海	8	29	怡和
大寶丸	由上海	8	29	怡和
瑞祥丸	由上海	8	29	怡和

船隻停泊表

船名	停泊地點	月	日	公司
LADY BIRD	上海	8	29	怡和
瑞祥丸	上海	8	29	怡和
大寶丸	上海	8	29	怡和
瑞祥丸	上海	8	29	怡和
大寶丸	上海	8	29	怡和
瑞祥丸	上海	8	29	怡和
大寶丸	上海	8	29	怡和
瑞祥丸	上海	8	29	怡和
大寶丸	上海	8	29	怡和
瑞祥丸	上海	8	29	怡和

火、車、時、刻、表

路線	站名	時間
上海至南京	上海	8:00
上海至南京	南京	12:00
南京至上海	南京	14:00
南京至上海	上海	18:00

截郵時間

地點	截郵時間
上海	17:00
南京	16:00
蘇州	15:00
杭州	14:00

今日郵票(星期三)

郵票號碼	金額
1000000	1000000
2000000	2000000
3000000	3000000

明日郵票(星期四)

郵票號碼	金額
1000000	1000000
2000000	2000000
3000000	3000000